

105 第8期

# Hi, Story

## 嗨！歷史

發行人：李枝昌  
發行所：龍騰文化事業股份有限公司  
地址：248新北市五股區五工六路30號  
電話：(02)22982933  
傳真：(02)22989766



### 「歷」刻嘗鮮事

- 從「先生媽」到「助產婦」——日治時期助產士發展 P2
- 課本沒教的楚漢相爭——項羽是否過譽了？ P4
- 兩岸「土豆」雖不同，其實都從美洲來～ P6





# 嗨！臺灣

從「先生媽」到「助產婦」  
——日治時期助產士發展

謝阿龍 編著



## 從「先生媽」到「助產婦」——日治時期助產士發展

根據國健署資料，近年來臺灣剖腹生產已逼近四成，而全球剖腹產相比過去也大幅提升，主因是近年來婦女愈來愈晚生育，高齡產婦需面臨較高的風險，現在也不像過去那麼多胎，因此在風險評估下，不管是婦女或醫生都傾向接受較低風險的做法，造成剖腹產居高不下，而醫療糾紛跟臺灣特殊的「擇時生產」習俗也助長剖腹產的風氣。隨著女性對身體自主權的要求，與衛福部因應國內婦科醫生逐年減少，開始推動助產士重返醫院的計畫，而「助產士」是日治時期開始在臺灣推動直到 1970 年代後才迅速式微的行業。

在日本殖民總督府尚未大力推廣助產婦之前，接生是由「先生媽」負責，根據《臺灣日日新報》的報導可知先生媽是這樣接生：「凡妊婦將分娩時，即延此等先生媽到家，按摩產婦腹部腰部，助其分娩，娩後嬰兒亦無沐浴，大概用紙或布揮拭之，切去臍帶，用麻糸結紮。<sup>1</sup>」受限個人經驗和未受相關醫療教育，常因物品不潔導致婦人和胎兒感染，俗諺流傳：「生得過雞酒香，生不過四塊板。」就是描寫生育面臨不小的死亡風險。

總督府面對居高不下的嬰兒死亡率很頭痛，一開始採取嚴格規範，但合格助產婦實在太少，成效也不彰。後來透過學校教育培養，在 1920 年代以後大量開辦講習會，也鼓勵私人醫院開辦講習所，助產婦因而從 1923 年人數不過 408 人，到 1924 年一下子激增至 932 人。此時總督府改弦易張，只要先生媽願意接受講習會並通過基本試驗，就給予「限地產婆」證明，雖然短期講習對先生媽的醫療素質提升有限，並且限期限地，但有證明就可以不被警察取締，故參加者頗為踴躍；而合格助產婦可以自由開業，

不受地點限制，也能選擇接受地方聘請成為「公設產婆」，幫助地方推廣衛生觀念，建立自己的人脈，或進入醫院學習跟教導更多後進，這些都幫助助產婦成為地方衛教的宣導者，讓非法產婆遭到自然淘汰，有助於殖民政府達到降低嬰兒死亡率的目標。

另一方面，戶籍登記需要助產婦所開立的證明<sup>2</sup>，助產婦要確實填寫「妊娠婦名簿」，警察會定期檢查，未按規定填寫，會被處以罰款，總督府則藉此掌握地方新生兒狀況。而「妊娠婦名簿」有兩種固定格式，一是「接生名簿」，另一是「產前檢查紀錄簿」。接生名簿的功用是確保新生兒跟產婦的狀況，也是登記戶籍的依據；產前檢查紀錄簿則是了解助產婦是否確實做好產前健康檢查，如果產婦或新生兒發生醫療糾紛，助產婦可據此提出自身並無疏失，尤其在偏遠地區來不及請婦產科醫生處理時，更顯重要。另外還有一種則是助產婦的筆記簿，比較像消費紀錄，最後會有此次收費金額，由於事涉私人無需上繳，所以流傳很少。

日治時期在總督府大力提倡、地方鼓吹下，助產婦逐漸取代過往的先生媽，而助產婦受過專業教育，不單單接生，也提供產婦及家屬更多衛教及育兒知識，無形中扭轉過往三姑六婆只會說長道短的形象，成為專業、樂於助人的象徵，況且助產婦為擴張人脈，往往會加入地方保健組合，促進地方公衛發展。了解地方風俗的她們不會斷然排斥迷信手段，有時就會看到產房內助產婦與產婦正在奮鬥，外面有乩童在請神的奇特景象，只要不妨礙生產過程，助產婦通常不加干涉，畢竟這也是讓家屬安心的重要一環。助產婦提供專業獲取報酬，最重要的是能財務自由，因為工作性質的特殊性，並沒有固定的時間跟工作地點，不但提升家庭生計，更能兼顧家庭生活，所以成為日治時期女性選擇職業的前幾名選項。



▲ 圖一：1927 年江氏阿鳳於臺北醫院助產婦速成科畢業證書

1. 〈論約束產婆之必要〉，《臺灣日日新報》第 1775 號，明治三十七年四月三日。
2. 沒有則需向當地警察申請證明。

#### 參考來源：

1. 游鑑明，〈日據時期臺灣的產婆〉，《近代中國婦女史研究》第 1 期（中央研究院近代史研究所，1993）。
2. 鍾淑姬，《從妊娠婦名簿到助產所——臺灣（新竹）助產士的歷史研究 1920～1970》，清華大學歷史研究所碩士論文，2004。
3. 從穩婆到產婆——臺灣專業助產婦養成計畫 <https://goo.gl/eS2ynu>
4. 《陳何女士助產學筆記》新書發表 <https://www.youtube.com/watch?v=rmu4XarqbpM#t=83s>

#### 圖片來源：

圖一：[http://digiarch.sinica.edu.tw/images/a/society/view/s037\\_l.jpg](http://digiarch.sinica.edu.tw/images/a/society/view/s037_l.jpg)



# 嗨！中國

## 課本沒教的楚漢相爭 ——項羽是否過譽了？

齊廷洹 編著



### 課本沒教的楚漢相爭——項羽是否過譽了？

楚漢相爭的故事大家都聽過，西楚霸王項羽的〈垓下歌〉大家可能也背過。項羽形象通常帥又強，而劉邦卻像個小人——讓人懷疑，項羽究竟是不是誇大其辭了？其實一點都不，我們就拿下列兩點：家世與戰力來比較看看。

根據《史記·項羽本紀》：其季父項梁，梁父楚將項燕，為秦將王翦所戮者也。項氏世為楚將，封於項，故姓項。反觀劉邦，爸爸是一個農夫，劉邦自己就是個喝酒不付錢的小流氓。在家世方面，劉邦完全比不上項羽。

在戰力方面，《史記·項羽本紀》：三年，遂將五諸侯滅秦，分裂天下，而封王侯，政由羽出，號為「霸王」。短短三年滅秦國，成為天下最大勢力，還不夠猛？項羽歷經七十餘戰，所當者破，所擊者服，未嘗敗北，遂霸有天下。舉兩個例子來說，首先是鉅鹿之戰，項羽殺死持觀望態度的主將宋義，全軍渡江出擊。渡江之後，破釜沉舟，只准帶乾糧，還把船都弄沉以表示決心。結果，楚軍在項羽帶領下，無不以一擋十，跟著項羽衝。九戰九勝，將軍死了三個，剩下二十萬人投降。其他諸侯之後看到項羽，全部嚇的「膝行而前，莫敢仰視」，從此之後項羽揚名全國。



▲ 圖一：項羽 vs. 劉邦

而在末路之戰時，項羽被圍困垓下。每次劉邦被圍，最擔心的就是自己的小命。但項羽最擔心的不是自己，也不是軍隊，而是他的愛人跟愛馬——這是何等的浪漫跟豪氣！而後突圍被追，一路打到剩下二十八人，又被包圍在山上。項羽說：「吾起兵至今八歲矣，身七十餘戰，未嘗敗北……。然今卒困於此，此天之亡我，非戰之罪也。今日固決死，願為諸君快戰，必三勝之，為諸君潰圍，斬將，刈旗，令諸君知天亡我，非戰之罪也。」即便到了最後仍然有如此自信，甚至不當一回事——這又是何等氣度與霸道！於是項羽將二十八人分坐四隊，朝四面衝殺，漢軍望風披靡。項羽又斬百人、砍一都尉，會合時，二十八人只死了兩人。

記載上，劉邦揮刀最令人印象深刻的是在某次喝醉後砍了一條白蛇，而據說白蛇是秦朝的象徵。劉邦打仗，幾乎每打必輸。連韓信都說，劉邦最多帶兵十萬，不能再多。其他諸如：打仗時拋棄兒子、拋棄妻子、拋棄爸爸、拋棄部下等，太多了。相比之下，項羽再次大勝。

所以項羽過譽嗎？一點也不。那為什麼項羽輸了？原因出在性格。前面說了，項羽至少在兩方面超強：一是個人武力，二是家世背景。但這也是致命傷。個人武力強，導致項羽迷信武力能夠打爆所有人，同時也不把所有敵人放在眼裡！也就是這樣的過度自信，給了劉邦喘息與重整旗鼓的機會。而這種自大也讓項羽到最後，都仍執迷不悟地說著「天要我亡，我不得不亡」。

家世背景好，造就項羽高傲的性格。你會發現，他任用的，不是舊貴族，就是他的親戚朋友，除此之外都不相信。陳平、蕭何、韓信本來都在他手下，但因為沒背景，最後通通待不下去，跑去找劉邦。反觀劉邦，從小生長環境，讓他別的長處沒有、最會跟人裝熟還有演戲，加上劉邦出身低，只要有人願意幫助他，他都答應。你去幫項羽，不是貴族出身他還不要呢！

項羽能迅速崛起，靠的是個人強大的武力及還算顯赫的家世。但輸，也輸在這兩項優勢帶給他性格的影響，唉！可也因為對比之下，項羽太過光明磊落、太帥了，導致後人對劉邦根本喜歡不起來。你說項羽是不是過譽？真的超級不是。



▲ 圖二：劉邦身邊的謀士

圖片來源：

圖一：[goo.gl/jVKrWv](http://www.managertoday.com.tw/columns/view/52250)、<http://www.managertoday.com.tw/columns/view/52250>  
圖二：<https://read01.com/3AQPzy.html>



# 嗨！世界

兩岸「土豆」雖不同，其實都從美洲來～

LQY 編著



兩岸「土豆」雖不同，其實都從美洲來～

落花生在臺灣的綽號就是「土豆」。然而在中國，「土豆」卻是指馬鈴薯。至少我當年出國遇到中國留學生的時候，就在「土豆」的稱呼上享受過一陣文化衝擊。我查不出來兩岸對於「土豆」這個稱呼的由來，但這兩種在兩岸均是十分常見的食材，卻都起源於美洲的玻利維亞，故祖先可算得上是小同鄉呢！

下面就開始介紹這兩種農作物的故事：

## 一、落花生

落花生的起源地在玻利維亞的東南部或阿根廷的西北部，此處曾在印加帝國統治下，而印加帝國是南美洲被歐洲人殖民之前，由南美洲原住民建立的最大帝國。遠在七千六百多年前，居住在當地的原住民已經開始馴化並種植落花生，在西班牙進入南美洲之前，落花生這種農作物已經遍植於今天南美洲的玻利維亞、阿根廷、祕魯、厄瓜多、巴西、巴拉圭與烏拉圭等國——其中只有巴拉圭跟烏拉圭不在印加帝國的統治範圍之內——稍後落花生北傳至中美洲，西班牙的探險家也就是在今天的墨西哥，首次接觸到落花生這種農作物。



▲ 圖一：落花生

雖然有考古證據顯示中國自唐代以來就有落花生，也許可能是東亞地區曾有類似落花生的農作物，但今天落花生這種農作物應是在明朝中葉以後，經由歐洲人之手傳入，然後迅速取代了東亞本土種。所以我們今天所吃的落花生，其實是來自於南美洲。

## 二、馬鈴薯

馬鈴薯的起源地在玻利維亞的西北部或祕魯的東南部，此處為山區，昔日也是印加帝國的統治範圍。大約在西元前八千年到西元前五千年之間，當地原住民已經將馬鈴薯馴化為農作物，並作為主食之一。

當西班牙人在十六世紀消滅印加帝國後，才開始接觸到馬鈴薯。不過初期西班牙人並不敢吃馬鈴薯，因為馬鈴薯很容易發芽，而發芽的馬鈴薯就算毒不死人，也會讓人重病不起。後來他們慢慢從原住民那裡學到如何正確保存與食用馬鈴薯，此後馬鈴薯就很快的成為歐洲各國的主食農作物之一。甚至在十八世紀末，普魯士還為了確保馬鈴薯的供應，向奧地利開戰，從 1778 年 7 月到 1779 年 5 月之間，兩國各陣亡一萬多人，史稱「馬鈴薯戰爭」。

馬鈴薯傳入中國的時間約與落花生同時。順帶一提：番薯，英文叫作 Sweet Potato，雖然跟馬鈴薯並不是同科的植物，卻也是起源自美洲，跟馬鈴薯一起被西班牙人帶到歐洲，再傳往全世界。

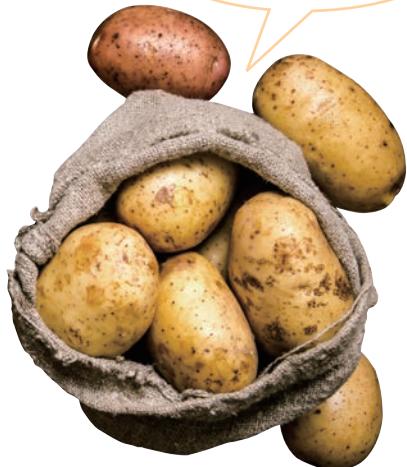
最後我介紹一位美國科學家的故事當作結尾：喬治·華盛頓·卡弗（George Washington Carver，1860～1943），是非洲裔美國科學家，曾以落花生跟番薯作為原料，發明出三百多種副產品，包括塑膠、染料、醫藥、麵粉、奶粉、木料塗漆及肥料。他致志於這些發明，是因為美國南方非洲裔農夫的主要農作物就是落花生與番薯，他希望藉由這些發明來改善這些農夫的生活。

圖片來源：

圖一、二：Shutterstock

圖三：<http://uspsstamps.tumblr.com/post/27049602788/happy-birthday-george-washington-carver-born-on>  
印加帝國遺址：Shutterstock

馬鈴薯又稱為洋芋，  
是歐洲人的主食！



▲ 圖二：馬鈴薯



▲ 圖三：1998 年在美國  
發行的卡弗紀念郵票





## 徵稿啟事 就是要你來稿！

- 若您有趣味且與食衣住行相關的歷史內容，歡迎來投稿。
- 投稿字數：1,000～1,200字，請附上圖片與說明。
- 若刊載，以字計酬；若未刊載則退稿。
- 投稿請註明：作者姓名（本名與筆名，可以筆名刊登）、服務單位、聯絡電話、E-mail。（以便聯繫稿酬事宜）
- 為保障著作人權益，稿件文字與圖照如為網路轉貼、書籍翻印重製、電視、電腦、行動載具等擷取之畫面及受著作權保護等相關著作，請務必經著作權人同意或授權，並請註明轉載來源及引用出處，以免觸法。



## 徵體裁啟事 你要的故事， 我們幫你嗨歷史！

- 您有想要知道的歷史八卦秘辛嗎？
- 您有想要知道吃喝玩樂相關的生活歷史嗎？
- 您有以下方式可將您想要知道的嗨歷史內容提供給我們：
  - (1) 洽詢龍騰各校業務
  - (2) E-mail：[jck.kao@lunteng.com.tw](mailto:jck.kao@lunteng.com.tw)
  - (3) 粉絲專業留言：

